

Weißenberg *aktuell*

**Amtsblatt
der Stadt Weißenberg
Landkreis Bautzen**

**mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen**

Nummer 10

Jahrgang 31

Freitag, 15. Oktober 2021

Verleihung der Ehrenbürgerwürde

Am 19. September 2021 erfolgte im Schützenhaus die feierliche Übergabe der Urkunde für die Ehrenbürgerschaft an Klaus Klinner. Den würdigen Rahmen dafür bot, nach anderhalb Jahren coronabedingter Pause, das erste Konzert, welches wieder im Schützenhaus stattfand. Unter dem Titel „Musikalische Reise durch einen Traum“ mit Tobias Fritsche und Gästen gab es beeindruckende Variationen am Flügel, Gesang und Tanz. Vorgetragen von Tobias Fritsche, Anne-Marie Ickert, Antonio Rodrigues und der Tanzgruppe Weißenberg zeigten die jungen Künstler ein vielfältiges Programm und stellten ihr Können zur großen Freude des Publikums unter Beweis.



Bürgermeister Jürgen Arlt übergab schließlich die Ehrenbürgerurkunde an Klaus Klinner. In seiner Ansprache hob er hervor, wie Klaus Klinner sich seit der Wende in besonderem Maße für die Stadt Weißenberg eingesetzt hat. Ob als Stadtrat und stellvertretender Bürgermeister, als Mitglied und Präsident des Sportvereins TSV 1895 und als Mitglied der Schützengilde Weißbergs war Klaus Klinner maßgeblich beteiligt an der Entwicklung des kulturellen Lebens und der Vereinskultur. Seit mehr als 30 Jahren setzt er sich für den Sport und hier besonders für die Sportanlagen ein. Das Vereinsgelände des Sportplatzes in der heutigen Form ist das Ergebnis dieses Einsatzes und dafür setzt sich Klaus Klinner mit Leib und Seele ein. Die besondere Aufmerksamkeit für Kinder und Jugendliche und viele Veranstaltungen, welche das gesellschaftliche Leben bereichern, haben die tatkräftige Unterstützung von Klaus Klinner erfahren. Ob Schulfeste oder Sportfeste, auf seine Mitwirkung und Hilfe konnte man zählen.

Weißenberg hat Klaus Klinner viele kleine und große Errungenschaften zu verdanken, welche durch seine Initiativen mit vorangebracht wurden. Dabei zeichnet ihn etwas aus: Nicht gegen etwas zu sein sondern für etwas. Sein Motto: „Nicht reden - sondern tun!“ ist dafür sinnbildlich.

Ein Beispiel dafür ist die umfassende Chronik Weißbergs in bewegten Bildern, welche Klaus Klinner seit 30 Jahren führt.

In seiner Dankesrede fasste Klaus Klinner seine Beweggründe für sein Tun und Handeln zusammen. Auch für ihn persönlich große Einschnitte wie den Abriss der Mittelschule und den Verkauf der Kinderkrippe sprach er an. Zum Schluss übergab er die Chronik der Stadt Weißenberg als Videodokumentation an den Bürgermeister.



Der Auftritt der Tanzgruppe bildete dann den Abschluss der Veranstaltung.



Wir gratulieren



Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten Oktober und November 2021 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!

| | | |
|-----------------------------|-----------|--------------------|
| Rüdiger Kirchner Maltitz | am 25.10. | zum 80. Geburtstag |
| Gertrud Wundrak Drehsa | am 29.10. | zum 95. Geburtstag |
| Eva Mühle Gröditz | am 02.11. | zum 75. Geburtstag |
| Erika Fischer Weißenberg | am 03.11. | zum 70. Geburtstag |
| Jürgen Rosjat Kotitz | am 08.11. | zum 75. Geburtstag |
| Gerda Grunwald Gröditz | am 11.11. | zum 70. Geburtstag |



Herzlichen Glückwunsch zur „Eisernen Hochzeit“

Am **6. Oktober 2021** feierten **Erika und Karlheinz Busse** aus Gröditz ihren **65. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

Informationen aus dem Rathaus

Aus der Arbeit des Stadtrates

Stadtratssitzungen

am 23. August und 20. September

In den Sitzungen, welche im Schützenhaus stattfanden, wurden folgende Themen behandelt:

23.08.2021

Gemeinschaftsmaßnahme westlicher Straßengraben S55

Ende 2019 und Anfang 2020 wurde der Stadtrat bereits über die Probleme der Entwässerung im Bereich der Nieskyer Straße / Anbindung an S55 informiert und verschiedene Lösungen vorgestellt. Dazu gibt es vom Ingenieurbüro IBOS eine Konzeption zur Regenwasserableitung Nieskyer Straße zwischen Altenpflegeheim, Sportplatz und S55 Weißenberg. Die Staatsstraßen werden durch das Landesamt für Straßenbau- und Verkehr verwaltet. Das LASuV ist deshalb unser Partner wenn es um die Entwässerung der Staatsstraßen geht. Hier ist es so, dass die S110 Reichenbacher Straße über einen vorhandenen Kanal der über Privatgrundstücke verläuft und vor ca. 20 Jahren teilweise neu verlegt wurde in den alten Kanal der Nieskyer Straße entwässert. Zusammen mit dem Straßengraben an der S55 mündete dann beides

in eine alte Leitung die unter dem Sportplatz zum Vorfluter führt. Diese Leitung zum Vorfluter war viel zu gering dimensioniert und führte immer wieder zu Rückstauungen und dann zu Überflutungen im Bereich der Sportanlage. Mit dem teilweisen Neubau des Regenwasserkanals in der Nieskyer Straße von der Einmündung an der S55 bis fast zur Einfahrt beim Altenpflegeheim wurde dort die Entwässerungssituation verbessert, so dass jetzt noch die Entwässerung der S55 ungeklärt ist.

Dazu waren wir von Anfang an auch im Kontakt mit dem LASuV. Eine kurzfristige Lösung war hier nicht möglich. Jetzt zeichnet sich aber eine gute Lösung für die Stadt und die AWG ab:

Das LASuV ist bereit, mit der Stadt eine Vereinbarung zur Entwässerung der S55 und S110 zu schließen mit der die Stadt für die Entwässerungsanlagen verantwortlich zeichnet und das LASuV dies mit Zahlung von 101.260,00 € für 610 lfdm x 166,00 €/lfdm finanziert. Dies betrifft den gesamten Bereich der Straßengraben an der S110 und S55

Des Weiteren wird die verrohrte Entwässerung der S110 Reichenbacher Straße über die Nieskyer Straße mit einer Länge von 383m und einem Betrag von 44.615,20 € abgelöst.

Die Stadt als Maßnahmeträger der Grabenunterhaltung wird nunmehr die Herstellung des Graben, die Anbindung an den Vorfluter und den Durchlass an der Nieskyer Straße vorbereiten und bauen. Mit dem Abschluss der Vereinbarung wird das LASuV nach Bereitstellung der Haushaltsmittel die Beträge an die Stadt je nach Umsetzung auszahlen.

Im weiteren Verlauf werden AWG und Stadt dann je nach Notwendigkeit den Regenwasserkanal und Straßenbau in der Nieskyer Straße planen und bauen. Der bisherige reine Straßenentwässerungsgraben muss nunmehr über eine Länge von 150 m als Entwässerungsanlage ausgebaut werden und in das vorhandene Gewässer eingebunden werden. Weiterhin muss ein neuer Straßendurchlass durch die Nieskyer Straße über eine Länge von ca. 20 m neu gebaut werden und der Straßengraben durch die Stadt unterhalten werden. Der Abschluss der Vereinbarung ist jedoch die Voraussetzung für die Umsetzung der Maßnahme. Die Instandsetzung des Entwässerungsgrabens und Anbindung an das Gewässer müssten sowieso umgesetzt werden, weil ansonsten die Entwässerung insgesamt nicht mehr funktioniert.

Der Stadtrat stimmte der Vereinbarung mit dem Freistaat Sachsen zur Gemeinschaftsmaßnahme Ausbau westlicher Straßengraben der S55 im Bereich Sportplatz Weißenberg zu. Widmung des Straßengrabens S55 als öffentliche Entwässerungsanlage.

Die Widmung ist aufgrund der neuen Zweckbestimmung der Entwässerungsanlage nötig. Damit geht die Bau- und Unterhaltungslast auf die Stadt Weißenberg über. Der Stadtrat stimmte der Widmung des Grabens über eine Länge von ca. 150 m als städtische Entwässerungsanlage für die S55 und die Nieskyer Straße zu.

Auftragsvergabe Wanderparkplatz Gröditz

Spätestens seit dem vergangenen Sommer hat die Beliebtheit der Gröditzter Skala als Wandergebiet nochmals deutlich zugenommen. Gefördert wurde dies durch Publikationen in verschiedenen Medien über die Skala, aber auch über das Engagement des Vereins Pro Gröditz e.V. Zwischenzeitlich ist es immer wieder so, dass die Parkplätze im Bereich der Straßen Am Schloss und angrenzend die PkWh nicht mehr aufnehmen können. Dazu gab es verschiedene

Beschwerden von Gröditzern Bürgern. Dies hat die Verwaltung zum Anlass genommen, mit Vertretern des Ortes Alternativen zu suchen.

Am Ende blieb jetzt der aufgefüllte Bereich entlang der Neuen Straße parallel zur Kreisstraße übrig. Für die Maßnahme wurden Fördermittel aus dem Regionalbudget beantragt, die zwischenzeitlich genehmigt wurden.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, die Firma Franke Bau Hainewalde mit den Bauleistungen zum Bau des Wanderparkplatz Gröditz zum Angebotspreis von 17.018,45 EUR zu beauftragen.

20.09.2021

Vorstellung der Planung für den Lindenweg in Nechern

Im Nachgang zum Bau von Schmutz- und Regenwasserkanälen im Lindenweg in Nechern wurde im Jahr 2020 auf eine Länge von ca. 80 m der Weg mit einer Tragdeckschicht versehen. Mit dem Ausbau der Riegelstraße wurde auch die sogenannte Trompete zur Riegelstraße hergestellt, so daß noch ein Zwischenstück über ca. 45 m nicht ausgebaut ist. Der Stadtrat hat deshalb das Planungsbüro IBOS mit der Erstellung einer Genehmigungsplanung in Vorbereitung für eine Fördermittelbeantragung beauftragt. Die vom Planungsbüro erstellten zwei Varianten wurden vor Ort mit dem Bauausschuss besprochen. Die Straße wird nun mit einer Regelbreite von 4,50 m ausgebaut. Des Weiteren sind vier Stellplätze mit 2,5 m Breite am rechten Fahrbahnrand und auch Stellflächen für Fahrräder vorgesehen.

Die Kosten gibt das Ing.büro mit brutto 105 T€ an. Wir beabsichtigen die Maßnahme bei LEADER zur Förderung mit 75 % einzureichen. Der Eigenanteil der Stadt würde sich dann auf 26.250 € belaufen und aus den Mitteln für die Straßenunterhaltung bereit gestellt werden.

1. Der Stadtrat stimmte dem Ausbau des Lindenwegs in der vorgestellten Form mit Kosten von 105 T€ zu.

2. Die Maßnahme ist zur Förderung bei LEADER anzumelden. Verwendung des Ehrenamtsbudgets

Infolge der Coronapandemie sind unser gesamtes Wirtschaftssystem und unser Gemeinwesen betroffen. Viele kleine Einrichtungen, deren Existenzgrundlage das Zusammenkommen der Menschen ist, sind existenziell bedroht. Diese Situation hält ja nun schon anderthalb Jahre an und es steigt die Gefahr des dauerhaften Verlustes von vielen dieser gesellschaftlich so wichtigen Angebote. Es trifft vor allem jene Vereine, welche durch die Vermietung der von ihnen betriebenen Immobilien zumindest einige Fixkosten decken konnten. Durch die Absage vieler Veranstaltungen und privater Feiern entgehen den Vereinen die Einnahmen, welche zum Betrieb erforderlich sind. Hilfen von staatlichen Stellen gibt es nicht. Mit einer Unterstützung aus dem Ehrenamtsbudget ist es aber für uns als Stadt möglich, unsere Wertschätzung der Vereine zu bekräftigen. Das Ehrenamtsbudget ist mit 10.000,00 EUR Bestandteil des HH-Plans und bereits 2020 wurde in gleicher Weise den Vereinen Unterstützung gewährt. Die Stadtverwaltung schlägt vor, insgesamt 5.000 € aus dem Budget des Ehrenamtes für eine Zuwendung an die Vereine der Stadt, welche Einnahmeverluste infolge Vermietungsausfällen haben, freizugeben. Dazu soll ein formloser Antrag des Vereins genügen.

Ein weiterer Teil des Budgets könnte für Initiativen von Bürgern und Vereinen bereitgestellt werden, welche Aktivitäten im Wohnumfeld tätigen möchten. Es wäre ebenfalls ein Aufruf an die Öffentlichkeit zu richten, z.B. über das Amtsblatt. Hier sollte die Übernahme des materiellen Anteils eines konkreten Projektes zur Förderung des Bürgerenga-

gements beitragen. Dazu könnte der 2. Teil des Budgets verwendet werden. Vorstellbar wäre es, dass zunächst durch einige Stadträte wieder ein Gremium gebildet wird, welches die Entscheidung trifft. Auch die Einbeziehung der Antragssteller wäre denkbar.

Im Haushalt sind für das Jahr 2021 und 2022 je 10 T€. Mehrheitlich wurde eine Aufteilung des Budgets beschlossen. Die Hälfte soll wie im vergangenen Jahr den Vereinen mit Immobilienverantwortung zukommen. Einigkeit besteht bei der Durchführung mit Veröffentlichung im Amtsblatt und Bildung eines Gremiums sowie die Entscheidung der Anträge durch das Gremium (analog wie im Jahr 2020). Die zweite Hälfte steht für die Verwirklichung von Ideen von Bürgern und Vereinen zur Verfügung.

Pflege von Straßenrändern

Aufgrund einiger Kritik wurde in einer Grundsatzdiskussion zur Mahd der Straßen- und Wegränder beraten. Die Verwaltung erläuterte die Festlegungen der Stadtverwaltung bezüglich des Grünschnittes. Gemeindeverbindungsstraßen/Ortsstraßen werden 2 x jährlich und die öffentlichen Wald- und Feldwege 1 x jährlich gemäht. Es hat sich bewährt, dass im Frühjahr zunächst ein straßenbegleitender Streifen in der Breite des Mähwerkes erfolgt. Sollte noch ein zweiter Schnitt bei den Wald- und Feldwegen in Oktober durchgeführt werden, wäre ein Mitarbeiter etwa 3 Wochen damit beschäftigt. Es ist zu bedenken, dass das Jahr 2021 auch sehr regenreich war, was den Wuchs der Grünflächen, insbesondere die Brennnesseln, beschleunigte. Zudem liegen teilweise nah an den Straßen Grundstücke die nicht im Eigentum der Stadt sind und somit fremde Eigentümer.

Mehrere Stadträte äußerten, dass auch der Naturschutz Beachtung finden muss und die Randstreifen wichtig für Insekten sind. Die Stadträte waren sich einig, dass die Verkehrssicherheit (Sicht an Kreuzungen, Einmündungen und Kurven) auf jeden Fall gewährleistet sein muss. Das ist nach Meinung der Verwaltung durch die aktuelle Handhabung auch gewährleistet. In der Diskussion wurde angeführt, dass Bürger sehr unterschiedliche Auffassungen zu diesem Thema haben. Einigkeit bestand darin, dass auf eine gewisse Grundordnung an öffentlichen Plätzen und Wegen in den Orten geachtet werden und die Konzentration auf die Ortslagen gerichtet werden soll.

Bürgerschaft zugunsten der AWG Weißenberg GmbH

Für eine bereits in der Sitzung am 01.07.2021 beschlossene Bürgerschaft wurde von der Rechtsaufsicht die Genehmigung dafür nicht in Aussicht gestellt. Um die Fördermittel noch fristgemäß beantragen zu können, wurde der Beschluss deshalb entsprechend dazu neu gefasst.

Der Stadtrat stimmte der Übernahme einer Bürgerschaft für ein Darlehen der SAB an die AWG zur Finanzierung der Baumaßnahme Regenwasserkanal Drehsa, An der Schäferei in Höhe von bis zu 61.041,92 € über eine Darlehenslaufzeit von 20 Jahren zu.

Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, 8. November 2021**, um **19:00 Uhr** im **Schützenhaus der Stadt Weißenberg** statt.

Die förmliche Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung im Mitteilungsblatt des Landkreises, Ausgabe Bautzen.

Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.

Informationen aus dem Bürgerbüro

Dank an alle Wahlhelfer

Ich möchte mich bei allen Mitgliedern der Wahlvorstände in den einzelnen Wahllokalen und den Mitgliedern des Briefwahlvorstandes, die zur Bundestagswahl am 26.09.2021 sowie in der Vor- und Nachbereitungszeit im Einsatz waren, ganz herzlich für ihre Bereitschaft und ihre gewissenhafte Arbeit bedanken.

Ohne ihr ehrenamtliches Engagement wäre die Durchführung der Wahl und ein reibungsloser Ablauf am Wahltag selbst kaum möglich gewesen.

Jürgen Artl
Bürgermeister

Wahlergebnisse der Wahl zum Bundestag am 26.09.2021

Am Sonntag, dem 26.09.2021 waren alle wahlberechtigten Bürger aufgerufen den nächsten Bundestag zu wählen. In Weißenberg gab es insgesamt drei Wahlbezirke in denen die Bürger ihre Stimmen abgeben durften. Zusätzlich hatten die Bürger im Vorfeld die Möglichkeit per Briefwahl ihre Stimmen abzugeben, falls sie am Wahlsonntag selbst verhindert waren. Jeder Wähler konnte eine Erststimme und eine Zweitstimme abgeben. Mit der Erststimme konnte dabei jeweils ein konkreter Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe seiner Partei angekreuzt werden. Mit der Zweitstimme konnte danach direkt eine Partei der zugelassenen Landeslisten gewählt werden.

In den nachfolgenden Tabellen und Grafiken sind die Wahlergebnisse der einzelnen Wahlbezirke sowie für gesamt Weißenberg dargestellt.

1. Übersicht Wahlberechtigte und Wahlbeteiligung

| | Wahlberechtigte | Wahlbeteiligung |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| Weißenberg gesamt | 2.483 | 76,4 % |
| Wahlbezirk 001 (Weißenberg) | 1.309 | 56,1 % |
| Wahlbezirk 002 (Wurschen) | 582 | 60,1 % |
| Wahlbezirk 003 (Särka) | 592 | 61,8 % |
| Wahlbezirk 004 (Briefwahl) | - | - |

Die Wahlbeteiligung von 76,4 % für gesamt Weißenberg ergibt sich aufgrund der direkten Wahlbeteiligung am Wahlsonntag in den drei Wahllokalen und zusätzlich aus den über 450 abgegebenen Briefwahlunterlagen, die ebenfalls am Wahlsonntag ausgezählt wurden.

2. Übersicht der abgegebenen Erststimmen (%) in den einzelnen Wahlbezirken

| | Karsten Hilse (AfD) | Roland Ermer (CDU) | Caren Lay (Linke) | Kathrin Michel (SPD) | Matthias Schniebel (FDP) | Lukas Mosler (Grüne) | Steffi Thomas (Die Partei) | Dirk Nasdala (Freie Wähler) | Daniela Trittmacher (dieBasis) | Maik Lehmann (LKR) |
|--------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| Weißenberg gesamt | 40,0 | 25,0 | 7,4 | 9,9 | 9,8 | 1,8 | 1,4 | 2,3 | 2,1 | 0,2 |
| 001 (Weißenberg) | 45,8 | 22,6 | 6,6 | 7,7 | 11,1 | 0,8 | 0,8 | 2,2 | 2,3 | 0,0 |
| 002 (Wurschen) | 39,5 | 30,4 | 6,3 | 8,0 | 7,7 | 2,0 | 1,7 | 2,0 | 1,7 | 0,6 |
| 003 (Särka) | 43,7 | 21,7 | 6,7 | 10,6 | 10,0 | 1,4 | 1,4 | 2,8 | 1,7 | 0,0 |
| 004 (Briefwahl) | 27,8 | 27,3 | 10,3 | 14,6 | 8,9 | 3,6 | 2,1 | 2,5 | 2,5 | 0,5 |

3. Übersicht der abgegebenen Zweitstimmen (%) in den einzelnen Wahlbezirken

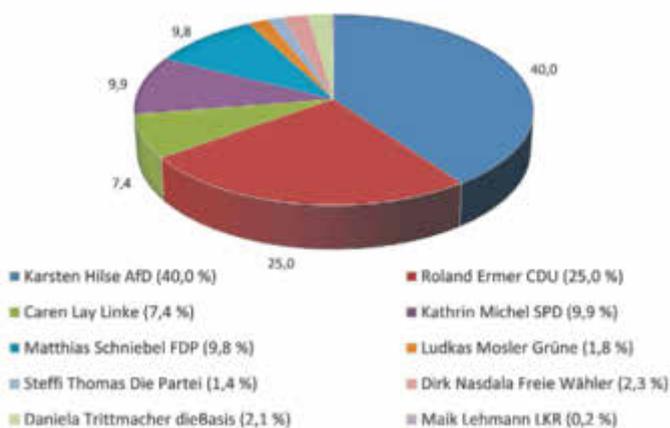
| | AfD | CDU | Linke | SPD | FDP | Grüne | Tierschutz | Die Partei | Freie Wähler | dieBasis |
|--------------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------------|-------------------|---------------------|-----------------|
| Weißenberg gesamt | 39,1 | 19,9 | 6,6 | 10,4 | 13,0 | 1,8 | 1,7 | 0,9 | 2,7 | 1,0 |
| 001 (Weißenberg) | 45,2 | 16,6 | 5,8 | 9,0 | 13,9 | 0,6 | 1,2 | 0,8 | 3,6 | 0,8 |
| 002 (Wurschen) | 39,6 | 24,0 | 6,4 | 6,6 | 11,3 | 1,7 | 2,6 | 1,4 | 0,3 | 2,0 |
| 003 (Särka) | 41,3 | 18,2 | 6,4 | 12,0 | 12,3 | 1,1 | 1,7 | 0,6 | 3,4 | 0,6 |
| 004 (Briefwahl) | 26,8 | 23,4 | 8,2 | 14,5 | 13,4 | 4,5 | 1,8 | 0,7 | 2,5 | 0,9 |

4. Grafische Darstellung der abgegebenen Erststimmen für gesamt Weißenberg

Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro und Standesamt geschlossen

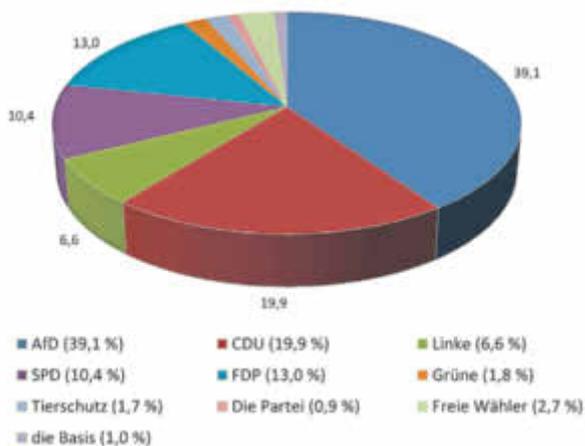
Vom **25.10. bis 29.10.2021** bleibt das **Einwohnermeldeamt** (An-, Ab- und Ummeldung; Führungszeugnis; Meldebescheinigung; Personalausweis; Reisepass; Beglaubigung; Gewerbeamt) in Weißenberg geschlossen. Das **Standesamt** in Weißenberg ist in der Zeit vom **18.10. bis 03.11.2021** nicht durchgehend besetzt. In dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte telefonisch im Sekretariat unter 035876 440-0.

Weißenberg gesamt / Erststimmen



5. Grafische Darstellung der abgegebenen Zweitstimmen für gesamt Weißenberg

Weißenberg gesamt / Zweitstimmen



Informationen aus der Stadtkasse

Fälligkeit der Grundsteuer und der Gewerbesteuer

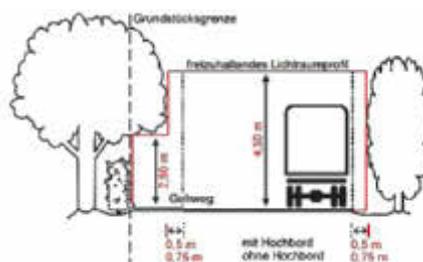
Die **Quartalsrate** für die **Grundsteuer** und für die **Gewerbesteuer** ist am **15.11.2021** fällig. Wir bitten alle Zahlungspflichtigen, diesen Termin einzuhalten, damit keine zusätzlichen Mahnkosten entstehen. Wir bitten Sie zu beachten, dass der zuletzt erteilte Bescheid weiterhin gilt. Beachten Sie bitte, dass Zahlungen auf das Konto bei der Kreissparkasse Bautzen zu tätigen sind.

Stadtverwaltung Weißenberg

Informationen aus dem Bereich Ordnung und Sicherheit

Einhaltung des Lichtraumprofils zur Verkehrssicherung

Hecken, Sträucher und Bäume, welche in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen, stellen eine Gefahr dar, wenn dadurch Verkehrsteilnehmer behindert oder die Verkehrszeichen verdeckt werden. Ein Rückschnitt ist insbesondere an unübersichtlichen Stellen (Kurven, Kreuzungen, Einmündungen) unerlässlich, um Behinderungen für Fußgänger und Fahrzeuge zu vermeiden. Jeder Grundstücksbesitzer und Waldbesitzer ist deshalb dazu verpflichtet, auf Gehwege und Straßen ragende Bäume und Hecken zurückzuschneiden. Gerade die Winterzeit eignet sich, den Wuchs an den Hecken und Bäumen zu prüfen und gegebenenfalls zurückzuschneiden. Bitte achten Sie hierbei auch auf Totholz, welches eine erhebliche Gefahr für Sicherheit darstellt. Der Luftraum muss über der Fahrbahn **4,50 m** und über Geh- und Radwegen mindestens **2,50 m** von überhängenden Ästen und Zweigen freigehalten werden. Seitlich ist der Bewuchs bis **0,50 m** von der Fahrbahnkante bzw. Gehwegkante zurückzuschneiden.



Im Interesse aller Verkehrsteilnehmer bitten wir dies unbedingt zu beachten. Wenn zur Gefahrenbeseitigung das Totholz durch die Stadtverwaltung als Ersatzvornahme entfernt werden muss, gehen die sich daraus ergebenden Kosten zu Lasten des Eigentümers.

Weihnachtsbaum gesucht!

Auch in diesem Jahr möchten wir – egal wie sich die Dinge rund um Corona in den nächsten Wochen entwickeln - auf dem Marktplatz der Stadt Weißenberg einen schönen, großen Weihnachtsbaum stellen. Wir bitten Sie liebe Bürgerinnen und Bürger daher um Hilfe bei der Suche nach „dem Baum“.



Wer ein passendes Exemplar auf seinem Grundstück stehen hat oder weiß, wo sich ein schöner Baum befindet, der meldet sich bitte bei der Stadtverwaltung Weißenberg (info@stadt-weissenberg.de oder Tel.: 035876 44011).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Stadtverwaltung

Nächstes Amtsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 19. November 2021

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Donnerstag, der 11. November 2021

Die übernächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 17. Dezember 2021

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Mittwoch, der 8. Dezember 2021

Sonstiges

Nächster Blutspendetermin!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende findet am **Mittwoch, dem 10.11.2021** zwischen **15:30 Uhr und 18:30 Uhr** wie gewohnt in den Räumlichkeiten im Schützenhaus (Reichenbacher Str. 1) statt.

Ihr DRK-Blutspendedienst

Wettbewerb - Unser Dorf hat Zukunft

LANDRATSAMT BAUTZEN
KRAJNORADNY ZARJAD BUDYŠIN
KREISENTWICKLUNGSAMT

bautzen
DER LANDKREIS



Bereits im Februar 2020 erfolgte durch das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung die Eröffnung des Wettbewerbes „**Unser Dorf hat Zukunft**“ auf Landkreisebene.

Aufgrund der durch die Corona-Pandemie bedingten Umstände konnte der Wettbewerb bisher nicht wie geplant durchgeführt werden und wurde deshalb verschoben.

Der Kreiswettbewerb ist aktuell für das Frühjahr 2022 und der Landeswettbewerb für den Herbst 2022 geplant. Die besten Dörfer Deutschlands werden dann im Bundeswettbewerb 2023 antreten.

Teilnahmeberechtigt sind Dörfer als räumlich geschlossene Orte mit bis zu 3.000 Einwohnern sowie Gemeinschaften von benachbarten Dörfern mit insgesamt bis zu 3.000 Einwohnern. Auch mehrere Dörfer einer Gemeinde können getrennt voneinander antreten.

Das Angebot der bedarfsorientierten Beratung und Begleitung durch Experten der „**Dorfwerkstätten**“ wurde bereits von einer Vielzahl von Gemeinden bzw. Dörfern wahrgenommen. Das kostenfreie Angebot ist auch jetzt noch gültig. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter:

www.dorfwerkstatt.sachsen.de

Weitergehende Informationen sowie Image-Videos, Erfahrungsberichte und ein Online- Ortsrundgang stehen Ihnen auch im Internet unter:

<https://www.laendlicher-raum.sachsen.de/unser-dorf-hat-zukunft.html> zur Verfügung.

Nach erfolgter Abstimmung und Entscheidungsfindung mit den Ortsvorstehern, Ortschafts- und Gemeinderäten,

Vereinen, Arbeitskreisen o. ä., ist die Anmeldung bis spätestens 30.11.2021 vorzunehmen.

Die Anmeldung für die Teilnahme am Wettbewerb erfolgt per Online-Formular unter:

www.laendlicher-raum.sachsen.de/dorfwettbewerb à „Teilnahme - Wer kann beim Dorfwettbewerb mitmachen“ à „Online-Anmeldung“

Das Anmeldeformular wird automatisch an das Landratsamt Bautzen/Kreisentwicklungsamt weitergeleitet.

Die Koordinierung des auf Kreisebene durchzuführenden Wettbewerbes erfolgt im Kreisentwicklungsamt. Für Fragen zum 11. Sächsischen Landeswettbewerb stehen wir Ihnen gern zur Verfügung (Tel.: 03591 5251 61001).

Ehrenamtsbudget 2021

Wie bereits im vergangenen Jahr gibt es auch dieses Jahr dieses Budget. Dabei stehen insgesamt 10.000 € für Vereine und Bürgerinitiativen zur Verfügung.

Die Hälfte davon, also 5.000 € soll besonders für bürgerschaftliche Initiativen und Engagement bereitstehen. Wenn Sie bereits eigene Ideen haben und aktiv werden möchten, reichen Sie diese gern bitte bis 15.11.2021 bei der Stadtverwaltung ein. Ein Ausschuss aus dem Stadtrat wird über die Auswahl der Projekte entscheiden, sofern das Budget überzeichnet ist.

Für Vereine, welche eigene Immobilien bewirtschaften, stehen 5.000 € zur Unterstützung für die coronabedingten Einnahmeausfälle zur Verfügung. Dafür genügt ein formloser Antrag durch den Verein, aus dem die Situation hervorgeht, welche sich durch die Coronapandemie ergeben hat. Auch hier bitten wir um die Einreichung bis zum 15.11.2021.



Vorinformation Seniorenweihnachtsfeier 2021

Wie in vergangenen Jahren möchte die Stadtverwaltung Weißenberg für die Senioren aus allen Ortsteilen und der Stadt einen Adventsnachmittag bei Stollen, Kaffee und weihnachtlicher Unterhaltung organisieren. Termin dieser Veranstaltung ist für **Mittwoch, den 8. Dezember 2021** im Schützenhaus Weißenberg geplant - auch wenn wir noch nicht wissen, welche Corona-Regeln dann gelten werden.

Ein weihnachtliches Programm wird den Nachmittag ausschmücken. Alle Seniorinnen und Senioren der Stadt Weißenberg und umliegenden Ortsteilen sind dazu herzlich eingeladen.

Damit die Weihnachtsfeier entsprechend vorbereitet werden kann, bitten wir Sie, uns Ihre **Teilnahme bis zum 19. November 2021 mitzuteilen** (Telefon: 035876 44011 oder 035876 44028 bzw. per E-Mail: info@stadt-weissenberg.de).

Ortschaftsräte

Ortschaftsrat Wurschen-Drehsa

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Wurschen-Drehsa findet am **19.10.2021** um **19:30 Uhr** in der **Heimatsube im Heimatvereinshaus Drehsa** statt.

Interessierte Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Ronald Mittasch
Ortsvorsteher

Aus den Ortsteilen

Gröditz

Rückblick Kammermusikfest Oberlausitz

Das Kammermusikfest Oberlausitz zieht eine positive Bilanz und feierte mit exzellenten Künstlern in ausverkauften Konzerten seine zweite Auflage



Die zweite Auflage des **Kammermusikfestes Oberlausitz** ist mit einem glanzvollen Konzert des international gefeierten **Bratschisten Nils Mönkemeyer** und dem renommierten **Kammerorchester l'arte del mondo** unter der Leitung des Geigers **Werner Ehrhardt** nach 7 Tagen in der Kirche Baruth beendet worden. Das Festival, das sich der Förderung der Kultur im ländlichen Raum verschrieben hat und in Schlössern und Kirchen des Kulturraums Oberlausitz-Niederschlesien stattfindet, konnte vom 10. – 17. September bei 9 Veranstaltungen **insgesamt 900 Besucher** begrüßen.

45 Künstlerstars aus **14 Nationen** gaben an **7 verschiedenen Konzertorten** vor 800 Besuchern im Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien (Landkreise Bautzen und Görlitz) **7 umjubelte Konzerte**.

Festivalintendant Dr. Hagen W. Lippe-Weißfeld, zieht Bilanz: „Hinter uns liegt eine grandiose Festivalwoche, die schöner nicht hätte sein können. Begeisternde Musiker haben uns **Sternstunden mit Kammermusik aus 7 Jahrhunderten auf höchstem Niveau** dargeboten und es gab unglaublich schöne, musikalische Begegnungen. Unser **Motto** hieß nicht umsonst **„Begegnungen“**. Dieses Motto löste sich bei jeder Veranstaltung ein. Unsere Künstler haben das Publikum durch leidenschaftliche, hingebungs-volle und unglaublich intensive Aufführungen begeistert.

Die Konzertorte - Schlösser und Kirchen – haben einmal mehr ihre Qualität als Bühnen für Kammermusik unter Beweis gestellt. **Jedes Konzert** wurde zu einem **individuellen Höhepunkt!** Bei herrlichem Spätsommerwetter erwies sich die Oberlausitz als Touristenmagnet. **Besucher aus 8 Bundesländern** strömten in die Konzerte. Und nicht zuletzt unser **100-köpfiges Festival-Team** trug zu einer **heiteren, fröhlichen Festivalstimmung** bei, für die ich allen von Herzen dankbar bin.“

Im **Schloss Gröditz** erlebten wir eine ganz besondere Veranstaltung, die unter dem Thema **„1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“** stand und mit dem Sechs-Städte-Bund-Festival „Kommen und Gehen“ in Kooperation erfolgte.

Zunächst erlebten wir eine anregende Diskussionsrunde mit Mitgliedern und Künstlern des **„Kreisauer Kreises“ (Stiftung für Europäische Verständigung Kreisau-Krzyzowa)**. Der sogenannte „Kreisauer Kreis“ war eine Widerstandsgruppe, welche sich gegen den Nationalsozialismus positionierte. Die Diskussionsrunde wurde von Shelly Kupferberg – Redakteurin für den Deutschlandfunk – geleitet.

Danach erklang ein unvergessliches **Klavierquintett** mit Werken von *D.Schostakowitsch* und *M.Weinberg*, welches mit Künstlern aus Frankreich und den U.S.A. hochkarätig besetzt war und die komplexe Klangfülle dieser Werke erlebbar machte.

Ein besonderer Höhepunkt war nach dem Konzert die **Lichtinstallation „DiaSpora“** der Künstlerin Claudia Reh, die die Frontseite des Schlosses in ein Geschichtsbuch verwandelte und die unfreiwillige Zerstreung und Verteilung der Juden künstlerisch thematisierte. Ein einzigartiges Lichtprojekt wurde damit realisiert und begeisterte alle Konzertbesucher nachhaltig.

Dr. H. Lippe-Weißfeld/Dr. G.Hetzel



Ihre Werbung. Ihr Erfolg.

Geschäftsanzeigen

mit LINUS WITTICH

Jetzt Platz sichern:

anzeigen.wittich.de

Maltitz

Erneuerung des Bootsstegs und Fischerfest 2021 in Maltitz

Ein paar Wochen vorm Fischerfest wurde fleißig am Bootssteg in Maltitz gearbeitet. Der alte Steg wurde abgerissen und von Grund auf erneuert. Zudem wurden beim Zugang Stufen angelegt und gepflastert.



Bei schönstem Herbstwetter fand am 02.10.2021 das traditionelle Abfischen am Maltitzer Dorfteich statt. Die Leute waren froh, bei netten Gesprächen und leckeren Speisen und Getränken, dem Corona-Alltag zu entfliehen. Frischfisch, Räucherfisch und Fischsemmeln waren schnell ergattert. Aber auch die fischlose Verpflegung wurde gelobt. Neben Steaks und Bratwürsten gab es Kaffee, selbst gebackene Kuchen und feine Torten.



Den vielen fleißigen Helfern, auch beim Bootsstegbau, gilt unser herzlichster Dank!



Bis zum nächsten Jahr und alles Gute!
Euer Hecht Herbert und Räucher-Max

Vereinsnachrichten

Förderverein Pro Gröditz e.V.

Herzliche Einladung zum Parkseminar in Gröditz



am Samstag, dem 16.10.2021

Beginn: 09:00 Uhr

Der Förderverein „Pro Gröditz e. V.“ lädt herzlich alle Mitglieder, Freunde und Interessenten zu unserem diesjährigen Herbstparkseminar ein.

Wir wollen wieder verschiedene Tätigkeiten im Park und im Schloss gemeinsam durchführen. Im Schloss steht der Herbstputz an und in der Parkanlage bedarf es einiger Pflegemaßnahmen zum Jahresabschluss. Auch unsere Pflanzen müssen nun in ihr Winterquartier umziehen.

Für das kulinarische Wohl wird selbstverständlich gesorgt sein.

Gerne sollte vorhandenes Arbeitsmaterial mitgebracht werden.

Ein sicherlich hochinteressanter Vortrag erwartet uns am Arbeitsende von Hans-Joachim Gawor aus Königswartha, der uns über die Grenzsteinsuche zwischen der sächsisch-preußischen Grenze berichten wird.

Anmeldungen nehmen wir gerne unter pro.groeditz@web.de entgegen.

Wir freuen uns auf einen sonnigen Herbsttag mit Ihnen!

Ihr Förderverein Pro Gröditz e.V.



Es war ein Tag mit vielen Gästen aus nah und fern, die sich beim Spaziergang durch den Park, bei Schlossführungen, bei Kaffee und Kuchen, Bratwurst, Pommes und Getränken wohlfühlen und informieren konnten.

Die Mitglieder des Fördervereins „Pro Gröditz e. V.“ und viele Freunde und Bewohner haben zum Gelingen des Tages beigetragen – es gab wieder eine ungeahnte Fülle an Kuchenzubereitungen, sodass die Auswahl schwierig war.

Die Kinder hatten viele kreative Möglichkeiten in der Bastel- und Spielecke und natürlich war auch das Ponyreiten bei Diana und Stephan sehr beliebt.

Am Nachmittag gab es beliebte und bekannte Chansons mit Ralf Schottauer aus Cottbus, was gerade passend zur Kaffezeit war.

Alle Spenden, für die wir uns herzlich bedanken, werden für die weiteren Erhaltungs- und Rekonstruktionsmaßnahmen verwendet werden.



Ein ganz großes Dankeschön an alle Vereinsmitglieder, Helfer, Freunde und Nachbarn für diesen fröhlich-bunten Tag und für die Vor- und Nachbereitung des Festes!

Der Vorstand des Fördervereins „Pro Gröditz e. V.“



Schlossfest am „Tag des offenen Denkmals“ am 12.09.2021

Nachdem sich die Regenwolken verzogen hatten, erlebten wir mit dem „Frauenchor Niesky“ (der auch an diesem Tage sein 60-jähriges Bestehen feiern konnte!) einen wundervollen Auftakt vor dem Schloss bei Sonnenschein, der uns denn ganzen Tag begleitete und für eine fröhliche Stimmung sorgte.

Heimatverein Drehsa/Wurschen e. V.

Einweihungsfeier im Heimatvereinshaus Drehsa

Der große Saal unseres Vereinshauses wurde offiziell eingeweiht

Endlich war es so weit, am 25. September 2021 konnten wir nach umfangreichen Renovierungs- und Umbauarbeiten den großen Saal unseres Vereinshauses feierlich zur Nutzung übergeben, nachdem die Veranstaltung im vergangenen Jahr coronabedingt leider abgesagt werden musste.



Eingeladen waren alle Sponsoren, Mitarbeiter beteiligter Firmen und Behörden sowie die zahlreichen ehrenamtlichen Helfer, die in ihrer Freizeit in vielen hundert Arbeitsstunden zum Gelingen des Umbauprojektes beigetragen haben.

Nach einem Gläschen Sekt zum Empfang nutzten viele Gäste die Möglichkeit, die neugestalteten Räumlichkeiten in Augenschein zu nehmen. Nahezu überall im Gebäude konnten die Besucher Veränderungen entdecken und sich von den umfangreichen Baumaßnahmen überzeugen. Das Projekt in dieser Dimension konnte erst in Angriff genommen werden, nachdem unser Antrag auf finanzielle Förderung im Rahmen des LEADER-Programmes bewilligt wurde.

So wurde in den letzten Jahren die Elektroinstallation erneuert, eine Gasheizung eingebaut, neuer Fußboden verlegt, das Parkett im Saal aufgearbeitet, eine Brandchutzanlage einschließlich Fluchttreppen und Feuereschutztüren installiert sowie umfassende Putz- und Malerarbeiten ausgeführt. Insbesondere die neue Farbgebung im großen Saal sowie die Wand- und Deckengestaltung mit vielen liebevoll gestalteten Details versetzten so manchen Besucher ins Staunen. Nicht zuletzt runden neue Gardinen



und Stühle den harmonischen Gesamteindruck des Saales ab. Einen Wunsch haben wir dennoch. Wenn es unsere finanziellen Möglichkeiten erlauben, möchten wir einen Kronleuchter kaufen, der eines Tages die Saaldecke zieren soll.



Anschließend gab der Vereinsvorsitzende Vincenz Neumann einen Rückblick auf die in den zurückliegenden Jahren geleistete Arbeit und bedankte sich bei allen, die zum Gelingen des Bauvorhabens beigetragen haben. Sein Vortrag war anschaulich mit Fotos untermalt, welche die einzelnen Baufortschritte detailliert dokumentierten. Nachdem sich alle Anwesenden am leckeren Buffet gestärkt hatten, gab es Gelegenheit, mitei-

nander ins Gespräch zu kommen oder auch das Tanzbein zu schwingen. Wir sind guter Hoffnung, dass die Räumlichkeiten unseres Vereinshauses in Zukunft auf vielfältige Weise genutzt werden.

Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals bei all denjenigen bedanken, die uns bei der Umsetzung der Baumaßnahme unterstützt und mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben.

Vorstand des Heimatvereins Drehsa - Wurschen e. V.

TSV Weißenberg/Gröditz e. V.

Abt. Tischtennis berichtet

1. Bezirksliga

TSV Weißenberg – TuS Gersdorf-Möhrsdorf 11 : 4

Gegen den Ostsachsenliga-Neuling, der sich gut zur Wehr setzte, benötigten die Aktiven um Mannschaftsführer D. Müller (ohne T. Meiß) reichlich drei Stunden um den klaren 1. Sieg der Saison 2021/2022 zu feiern.

Für den TSV-Gastgeber traten an –siehe auch Bild von links: T. Nitsche 2,5 Pkt., D. Müller 1 Pkt., Ersatz P. Kurz, A. Wolf je 1,5 Pkt., E. Schönfelder 2 Pkt., J. Heidrich 2,5 Pkt.



1. Bezirksliga

SV Horken Kittlitz – TSV Weißenberg 5 : 10

Erneut fehlte Leistungsträger T. Meiß. Er wurde gut ersetzt durch S. Walter (TSV II).

TSV I übernahm in der Ostsachsenliga die Tabellenführung. Für den TSV I kamen zum Einsatz D. Müller 1 Pkt., A. Wolf, T. Nitsche, je 2,5 Pkt.,

E. Schönfelder, J. Heidrich, je 1 Pkt. S. Walter 2 Pkt.

1. Bezirksliga

TSV Weißenberg – Post SV Görlitz II 11 : 4

Erwartet kampfstark erwiesen sich die Gäste. Nach reichlich vier Stunden und sieben Fünfsatzspielen, wovon vier durch die TSV-Gastgeber gewonnen wurden, stand der relativ hohe Sieg für den TSV Weißenberg fest.

T. Meiß trat erstmalig in dieser Saison wieder an. Das verschaffte dem TSV-Team Zuversicht und Kampfstärke.

TSV Weißenberg I festigte somit Rang 1 mit 6 : 0-Punkten in der höchsten ostsächsischen Liga.

Es traten für den TSV an: A. Wolf, T. Meiß je 2,5 Pkt., D. Müller 2 Pkt.,

J. Heidrich 1,5 Pkt., T. Nitsche, E. Schönfelder je 1 Pkt.

2. Bezirksliga

SG Gablenz trat am 25.09.21 in Weißenberg nicht an - 15 : 0 kampfflos für TSV Weißenberg II.

TSV- und Stadt-Einzelmeisterschaften 2021

Es ergaben sich folgende Platzierungen

Nachwuchs

1. **Elias Seffner**
2. **Timm Hilsberg**
3. **Colin Buder**
4. **Pierro Diessner**

Erwachsene

1. **Erik Schönfelder**
2. **Carsten Kößer**
3. **Stefan Walter**
4. **Kerstin Hilbenz**

Leider nahmen zahlreiche leistungsstarke erwachsene TSV-Aktive nicht an der diesjährigen Einzelmeisterschaft teil.



1. Kreisliga

TSV Wehrsdorf II – TSV Weißenberg III 5 : 10

Ihren ersten Sieg der Serie 2021/2022 konnte das TSV III-Team gegen unsere Wehrsdorfer Sportfreunde, die großen Widerstand leisteten, erzielen. Für TSV III traten an:

S. Panitz, P. Kurz, T. Panitz je 2,5 Pkt., Kl. Hilbenz 1,5 Pkt., R. Pursche 1 Pkt. und Ker. Hilbenz



Am Ende des Punktspiels mit den Gastgebern vereint v. links: R. Pursche, T. Panitz, P. Kurz, Ker. Hilbenz, S. Panitz, Kl. Hilbenz

1. Kreisliga

TSV Weißenberg III – SV Kubschütz IV 10 : 5

Es galt, für die in der vorangegangenen Saison erlittene Niederlage Revanche zu nehmen, was gut gelang.

Für den TSV III kamen zum Einsatz: S. Panitz, P. Kurz je 2,5 Pkt., T. Panitz 2 Pkt., Kerstin Hilbenz, R. Pursche, Kl. Hilbenz je 1 Pkt.

1. Kreisliga

TSV Weißenberg III – TTC Neukirch II 10 : 5

Ohne der Nr.1 S. Panitz schaffte TSV III um Mannschaftsleiterin Kerstin Hilbenz wieder einen Sieg über die Neukircher, die zuvor Wehrsdorf II bezwangen.

TSV III spielte mit P. Kurz 2,5 Pkt., W.Schenk 2 Pkt., T. Panitz, R. Pursche, Kl. Hilbenz je 1,5 Pkt., Ker. Hilbenz 1 Pkt. und festigte mit 6 : 0 Punkten Tabellenrang 1.

2. Kreisklasse

MSV Bautzen VII – TSV Weißenberg V 7 : 7

Erneut fehlte leider ML. S. Kutschke wegen Krankheit. Da er nicht ersetzt werden konnte und S. Bitterlich nur ein Einzel gewann, büßte man einen Punkt ein. Mit 7:1 Punkten bleibt jedoch die Tabellenführung erhalten.

TSV V mit R. Fandke 3,5 Pkt., J. Fandke 2 Pkt., S. Bitterlich 1,5 Pkt., M. Käßler

In der 1. Kreisklasse steht TSV IV durch eine 6 : 9-Niederlage gegen den Baruther SV II auf einen Abstiegsplatz.

Kreisklasse Jugend

TTSV Kirschau/Sohland II – TSV Weißenberg 6 : 8

Nach Niederlagen gegen Kirschau/Sohland I und TTC Neukirch erkämpfte der TSV-Nachwuchs mit E. Seffner (3,5 Pkt.), T. Hilsberg (1,5 Pkt.), P. Diessner (3 Pkt.), Ersatz B. Gebler ihren ersten knappen Sieg. Die Mannschaft belegt momentan Tabellenplatz 4 in der Jugend-Kreisklasse Bautzen.

38. MINI - Kreiseentscheid

Erst am 25.9.21 wurde das MINI-Einzelturnier des Kreises in Weißenberg durchgeführt.

Wegen der Corona-Epidemie konnte dieses Schüler-Nichttaktiventurnier nicht im Frühjahr stattfinden. Es nahmen leider nur sieben Schüler (und keine Mädchen!) teil.

Hoffen wir, dass am 06.11.2021, dem Nachholtermin des Ostsachsen-MINI-ENTSCHEIDES in der Sporthalle Weißenberg zahlreiche nichtaktive Mädchen und Jungen antreten werden.



Platzierungen

AK 12/13 Jahre **1. Piero Diessner** (2. v. r. FMS Wbg.)

2. Marian Biele (1. r. FMS Wbg.)

AK 10/11 Jahre **1. Leander Biele** (3. r. GS Wbg.)

AK 8/9 Jahre **1. Bruno Gebler** (4. Mitte GS Wbg.)

2. Moritz Krostag (2. v. l. GS Wbg.)

3. Titus Bauer (3. v. l. GS Wbg.)

4. Kurt Bitterlich (1. v. l. GS Wbg.)



„Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:
Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
Tel.: 035876 4400
- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Stadt Weißenberg
vertreten durch den Bürgermeister Jürgen Arlt
August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 31. Oktober

19.00 Uhr

Gröditz, Kirche

Annika Jannasch - Violine

Nicole Schwaar - Violine

Erika Haufe - Orgel

Annika Jannasch und Nicole Schwaar musizieren seit dem Beginn ihrer Schulzeit gemeinsam. Sie sind mehrfach sowohl als Duo aber auch als Solisten Preisträger beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ und haben im vergangenen Jahr ihren Oberstufenabschluss im Fach Violine mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt. Gemeinsam mit Erika Haufe, die den beiden Musikerinnen seit einigen Jahren auch als Korrepetitorin in der Musikschule zur Seite stand, musizieren sie ein Programm mit Werken aus verschiedenen Epochen.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei, wir bitten herzlich um eine Spende zur Deckung der Unkosten.

Erika Haufe

Besuchen Sie uns auf www.stadt-weissenberg.de



Redaktion
Immer die
richtigen Worte.

LINUS WITTICH
Medien KG

Veranstaltungen - Tipps und Termine



in Weicha

Spuk am Herrenhaus

Sonntag, den 31. Oktober 2021

Beginn: 14.00 Uhr

Alle kleinen und großen Geister erwartet:

- Reiten für Groß und Klein auf unseren „Einhörnern“
- Gruselige Kürbisgesichter schnitzen
- Keramikfiguren selbst bemalen
- einen eigenen Lampion basteln

Verkleidete Halloweengeister, egal ob groß oder klein, erhalten eine Überraschung!
Bei Einbruch der Dämmerung endet das Fest mit einem Lampionumzug.

Auf dem Halloween-Menü-Plan steht:

- hausgebackener Kuchen und Kaffee
- feurige Hexensuppe und andere Leckereien aus der Zauberküche
- gruselige Süßigkeiten

Es laden herzlich ein, der Weichaer Hof und die Gärtnerei Mehlhose.

Weichaer Hof

FBS Sonja Fritsch & Hagen Schmidt GbR
Anerkannter Inklusionsbetrieb nach §215 SGB IX
Hauptstr. 24
02627 Weißenberg OT Weicha
Tel.: 035876 46520/Fax: 035876 46521
info@weichaer-hof.de/www.weichaer-hof.de

Wir haben geöffnet!
Oberlausitzer Küche
und eigene Eisproduktion

Spezial:
jeden Freitag
hausgemachte Pizza und Pasta

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag ab 17.00 Uhr
Freitags ab 17.00 Uhr – italienischer Abend
Samstag ab 17.00 Uhr
Sonntag ab 11.00 Uhr

Wir bemühen uns sehr, unsere Speisen aus Produkten der Region herzustellen.

Hier ein Auszug unserer Lieferanten;

Gemüse: Gärtnerei Mehlhose Weicha, LWB Tschipke Kumschütz, Champignonzucht Geißmannsdorf
Fleisch und Wurst: LWB Simmig Weicha, LWB Schneider Weicha, „Schiebocker“ (Landschlachtstelle
Sohland)

Eier: LWB Jurk, Jenkwitz; Milch: LWB Simmig Weicha
Wir verwenden Bio-Mehle aus der Rätzemühle Spittwitz.



Veranstaltungskalender

| Tag | Datum | Uhrzeit | Veranstaltung |
|-----------------|------------|-------------------|--|
| Oktober | | | |
| Freitag | 15.10.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |
| Sonntag | 17.10.2021 | 11:00 – 14:00 Uhr | Oberlausitzer Fischbuffet, Weichaer Hof <i>(Vorbestellung erwünscht)</i> |
| Freitag | 22.10.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |
| Sonntag | 24.10.2021 | 11:00 – 14:00 Uhr | Oberlausitzer Fischbuffet, Weichaer Hof <i>(Vorbestellung erwünscht)</i> |
| Freitag | 29.10.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |
| November | | | |
| Freitag | 05.11.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |
| Freitag | 12.11.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |
| Freitag | 19.11.2021 | ab 17:00 Uhr | Italienischer Abend, Weichaer Hof |

Sonstiges

Erneuerbare Energien im Landkreis Bautzen

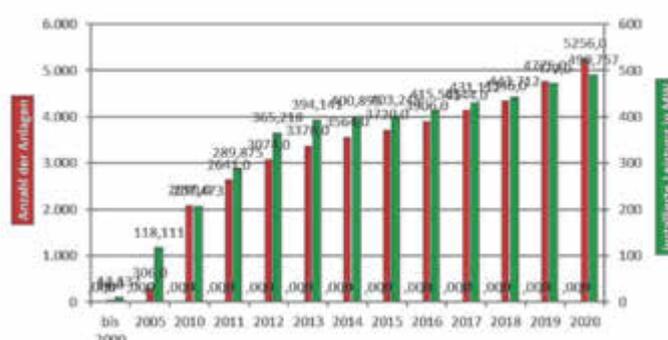
Eine Auswertung statistischer Daten des ostdeutschen Übertragungsnetzbetreibers 50Hertz Transmission GmbH durch die Energieagentur des Landkreises Bautzen ergibt, dass der Ausbau erneuerbarer Energieträger für die Stromerzeugung in den Jahren 2019 und 2020 im Vergleich zu den Vorjahren wieder etwas stärker zugenommen hat. In der Abbildung kann die Entwicklung des Ausbaus seit dem Jahr 2000 nachvollzogen werden. Für den verstärkten Zubau sind vor allem die Privaten Haushalte im Landkreis Bautzen verantwortlich, die mehr und mehr Photovoltaikanlagen in Betrieb nehmen. Der Eigenverbrauch des solar erzeugten Stromes wird aufgrund der steigenden Strompreise immer lukrativer. Schließlich kostet die Kilowattstunde aus der eigenen Solaranlage bei der Verteilung der Investitionskosten über 20 Jahre nur um die 8 Cent.

Im Jahr 2020 waren im Landkreis Bautzen fast 5.100 Photovoltaikanlagen installiert, rund 10 % mehr als noch im Jahr 2019. Hinzu kommen 96 Wind- und 22 Wasserkraftanlagen sowie 41 Biomasse- bzw. Biogasanlagen. Alle Anlagen erzeugten im Jahr 2020 insgesamt ca. 670 Gigawattstunden (GWh) Strom. Unter der Annahme, dass ein Vier-Personenhaushalt jährlich ca. 4.000 kWh Strom verbraucht, könnten damit theoretisch 167.500 solcher Haushalte versorgt werden. Im Jahr 2010 hätten mit der erzeugten Strommenge von 286 GWh lediglich 71.500 Vierpersonenhaushalte versorgt werden können. Die Betreiber der Anlagen im Landkreis Bautzen erhielten im Jahr 2020 ca. 98,5 Millionen € Vergütung für das Einspeisen des Stromes in das Stromnetz. Für Fragen rund um das Thema Energie, können Sie gern Kontakt mit der Energieagentur aufnehmen.



Kontakt:
Energieagentur des Landkreises Bautzen im TGZ Bautzen
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen
Telefon: 03591 3802100
Telefax: 03591 3802021
E-Mail: energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de

Entwicklung der Anzahl von Erneuerbare-Energien-Anlagen und der installierten Leistungen im Landkreis Bautzen von 2000 bis 2020



Jugendpreis Ausschreibung



2021 vergibt der Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V. erstmalig den Jugendengagementpreis im Landkreis Bautzen. Mit diesem Preis wird das besondere Engagement von Jugendlichen anerkannt und in der Öffentlichkeit gewürdigt.

Dieser Preis zeigt die Vielfalt, Energie und Kreativität, die Jugendliche in ihren ehrenamtlichen Tätigkeiten einbringen und damit in den Dienst der Mitmenschen und des gesellschaftlichen Zusammenlebens stellen. Das kann Anregung, Vorbild und Motivation für Andere sein, selbst aktiv zu werden. Der Jugendengagementpreis wird gefördert durch das Programm „Partnerschaften für Demokratie“ im Landkreis Bautzen, die Kreissparkasse Bautzen und die Ostächsische Sparkasse Dresden.

Wer kann ausgezeichnet werden?

Ausgezeichnet werden können organisierte Jugendvereine und -initiativen, sowie Projektgruppen, die sich ehrenamtlich im Landkreis Bautzen für das Gemeinwohl engagieren. Wichtig ist, dass das Engagement von Jugendlichen im Alter unter 27 Jahren ausgeht. Ob im sozialen oder im kulturellen Bereich, im schulischen oder sportlichen Bereich, im multikulturellen, Umwelt- oder Entwicklungsbereich, im Jugend- oder Familienbereich o. ä. – entscheidend ist, dass sich Jugendliche einmischen und etwas bewegen. Entscheidend ist nicht der Zeitpunkt und Zeitraum des Engagements. Dieses kann sich auf vergangene und aktuelle Aktivitäten beziehen.

Wie erfolgt die Anmeldung?

Die Teilnahme ist entweder per Bewerbung der Jugendgruppe möglich oder erfolgt per Nominierung durch Dritte. Dafür ist das Antragsformular zu nutzen. Dem ausgefüllten Antrag sollen möglichst detaillierte Infos, Filme, Bilder, Presseartikel oder Ähnliches angefügt werden. Die gesamten Unterlagen können postalisch oder per E-Mail eingereicht werden.

Unterlagen bitte an: *Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V. Jugendengagementpreis*
Lutherstraße 13, 01877 Bischofswerda
ODER an: bernadette.zeller@kijunetzwerk.de

Einsendeschluss: 31. Oktober 2021

Wie werden die Preisträger ermittelt?

Bis Anfang Dezember entscheidet eine unabhängige Jugendjury über die Preisträger. Die Anzahl der vergebenen Preise sowie die Höhe des jeweiligen Preisgeldes legt ebenfalls die Jugendjury fest.

Wann und wie werden die Preisträger bekannt gegeben?

- Christoph Semper
Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V.
Tel.: 0151 12105339
christoph.semper@kijunetzwerk.de
- Bernadette Zeller
Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V.
Tel.: 0178 2835133
bernadette.zeller@kijunetzwerk.de

Weitere Informationen zum Jugendengagementpreis gibt es unter: <https://www.kijunetzwerk.de/de/aktuelles/aktuelle-projekte.html>

— Anzeige(n) —

Hilfe in 
schweren Stunden 

 **Bestattungsinstitut
SCHILDER JÜRGEN**
02627 **WEISSENBERG** - Kirchgasse 1
Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**
Tag & Nacht Privat: Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/40093
 **03 58 76 - 13 89 38**

„Niemand kennt den Tod, und niemand weiß, ob er für den Menschen nicht das allergrößte Glück ist.“

| Sokrates

 Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite
Bestattungsunternehmen
EVA-MARIA HINZ
August-Bebel-Platz 11
02627 Weißenberg
Tag und Nacht  **03 58 76 - 4 16 34**

— Anzeige(n) —

Bald ist Weihnachten.
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!


Wir beraten Sie gerne!

 **WITTICH Medien KG**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Medienberater vor Ort
Falko Drechsel berät Sie gerne.
0170 2956922 | falko.drechsel@wittich-herzberg.de

Abschied nehmen**Friedhöfe gut fürs Stadtklima**

Anzeige

Friedhöfe sind mehr als Orte der Trauer und der Hoffnung. Viele Friedhöfe übernehmen insbesondere in Städten durch ihre naturnahe Gestaltung etwa die Funktion eines Naherholungsgebiets. Doch die Flora und Fauna auf Friedhöfen erfüllt noch weitere wichtige Aufgaben: Feinstaub wird aus der Luft gefiltert und das Stadtklima nachhaltig verbessert.

GdF

IN GOTTES HAND LIEGT UNSERE ZEIT.

HERZLICHEN DANK

für die liebevolle Anteilnahme die uns beim Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma

Hildegard Malke
* 24.06.1937 † 09.09.2021
zuteilwurde.

D A N K E sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten, welche sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Weiterhin möchten wir uns beim ambulanten Pflegepersonal und den Mitarbeitern des Altenpflegeheimes Weißenberg für ihre große Unterstützung bedanken.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Maria Ramsch und Frau Ritter vom Bestattungsunternehmen.

In stiller Trauer
Ihre Söhne Wolfgang, Steffen und Thomas mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Weißenberg, im Oktober 2021

Bauen und

Wohnen

Mietkaution aufbringen

Anzeige



Möchte man eine neue Wohnung beziehen, sind zudem die Kosten des Umzugs, für neue Möbel, Makler und Renovierungen zu berücksichtigen. Kurzum: Ein Umzug ist kostspielig. Was oft vergessen wird: Zu allem Überfluss verlangt der Vermieter dann auch noch eine Mietkaution als Sicherheitsleistung. Üblich sind drei Monatsmieten. Geld, das man in dieser Situation sicherlich besser verwenden könnte oder im schlimmsten Fall gar nicht mehr zur Verfügung hat. Viele Mieter stehen dann vor der Frage: Woher nehme ich das Geld für meine Mietkaution?

Eine interessante Antwort liefert die SWK Bank. Als Einzige bietet sie Mietern eine Mietkautionsbürgschaft an. „Mit dieser echten Bankbürgschaft reagieren wir auf den Bedarf, den es deutschlandweit gibt“, erklärt Ulf Meyer, Geschäftsführer der Bank. „Mieter können so ganz einfach und schnell ihre Liquidität für Investitionen in ihre Wohnung erhalten.“ Für diese Mietkautionsbürgschaft wird eine Gebühr von 3,99 Prozent auf die Bürgschaftssumme erhoben. Sie ist damit deutlich günstiger als ein Ratenkredit, den viele nutzen, um die Mietkaution aufbringen zu können. Die Mietkautionsbürgschaft sollte nicht mit einer Mietkautionsversicherung verwechselt werden, die von anderen Anbietern am Finanzmarkt angeboten wird. Diese genießt nämlich deutlich weniger Akzeptanz beim Vermieter, da er im Fall der Fälle nicht sofort Zugriff auf die Mietkaution hat. Die Mietkautionsbürgschaft erspart ihm hingegen Zeit und Ärger und sichert seine Ansprüche genauso wie eine Barkaution.

spp-o
Foto: pixabay.com/spp-o

Bewegungsmelder

Anzeige

In manchen Bereichen, wie beim Kellerabgang, der Garage, im Eingangsbereich oder in selten genutzten Räumen, lassen sich Lichtschalter sinnvoll durch Bewegungsmelder ersetzen. Der Bewegungsmelder mit Dämmerungsschalter wird erst ab einer gewissen Dunkelheit aktiv. Der Zeitschalter lässt sich meist individuell einstellen und reguliert die Dauer des eingeschalteten Lichts.

Görlach

Dächer

GmbH

Dachdecker-,
Dachklempner- &
Dachabdichtungsarbeiten

A Reichenbacher Straße 6
02627 Weißenberg

T 035876/40015

F 035876/40168

E info@görlach-daecher.de

W www.görlach-daecher.de

Duschkabine - Aufbauservice

Beratung, Planung und Verkauf von:

- Duschkabinen, Badmöbel, Badheizkörper und Kaminöfen sowie diverses Zubehör
- Unverbindliche Angebotsstellung vor Ort
- Aufbau/Montage nach Terminvereinbarung

www.bad-art-kamin.de
... der Online-Shop, mit Beratung vor Ort

Sanitärhandel Marcell Kalich

Tel.: 0174 3944873
Mail: bad-art-kamin@t-online.de
Web: www.bad-art-kamin.de

Ihr Dachdecker in 3. Generation

Dachdeckerei Mario Ritscher

Am Volksgut 3,
02627 Weißenberg OT Kotitz

Tel.: 035876.465970, Fax: 465971

Funk: 0172.7571992

info@dachdecker-ritscher.de

www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

ALLES DRAN, ALLES DRIN.

STIHL MS 211. Die leichte, komfortable Motorsäge.

- Leistungsstark mit sparsamem STIHL 2-MIX-Motor
- kräfteschonend mit neuem Antivibrationssystem
- besonders wartungsfreundlich mit neuem Langzeit-Luftfilter-System

Wir beraten Sie gern!

STIHL DIENST Lindner

Motorsägen ▲ Forst- u. Gartengeräte

(035827)
02894 Vierkirchen • Arnsdorf Nr. 13 a ☎/Fax 74 03-0/-33



vor Ort

IHR FACHMANN



Kleingeräte sparen Strom

Anzeige

Kleineres Gerät, kleinerer Verbrauch. Kleingeräte wie Mikrowellen oder Wasserkocher sparen Strom. Gerade für kleinere Portionen zahlt sich das aus.

Elvira Richter

Bahnhofstr. 7
02627 Weißenberg
elvira.richter@allianz.de
www.allianz-elvira-richter.de
Telefon 03 58 76.4 00 23
Mobil 01 52.28 96 45 55
Mo. – Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr
Die., Do. 14.00 bis 18.00 Uhr
Klix: Mi. 16.00 bis 18.00 Uhr



Allianz

Wohnwünscheerfüller –

Ganz ohne Strafzinsen/Sparen bei Wüstenrot!
Die Vorteile der **Wohnwünscheerfüller** sind Eigenkapitalaufbau mit heute garantiertem Darlehenszins oder einfach sparen ohne Strafzinsen mit...

- Guthabenzinsen
- ab 0,45 % Sollzins für Darlehen als Zinssicherheit
- Einbezug sämtlicher staatlicher Förderungen
- Flexibilität in der Einzahlungs- und Rückzahlungsphase
- Jugendbonus bis zu 200 €
- Generationenbonus

Lassen Sie sich von uns beraten!

Jetzt bei uns
Agentur-Partner der
Wüstenrot-Bausparkasse



wohnen heißt

wüstenrot

Frischlucht ohne Kälteschock

Anzeige

Lüften als einfaches und effektives Mittel der Gesundheitsvorsorge hat nochmals erheblich an Stellenwert gewonnen. Denn mit einem regelmäßigen Austausch werden Viren, Bakterien und andere bedenkliche Bestandteile der Raumluft kurzerhand nach draußen befördert. Besonders wirksam ist dabei das sogenannte Querlüften mit mehreren weit geöffneten Fenstern. Das ist gut für hygienische und gesunde Wohnverhältnisse, bringt aber in den kühleren Monaten einen unangenehmen Nebeneffekt mit sich: Die Frischluft von außen ist kühl und feucht, die Raumtemperatur sinkt empfindlich ab, und es muss entsprechend nachgeheizt werden. Dies lässt sich mit einer solaren Lüftung von vornherein verhindern.

Eine automatische Lüftung ist ein Gewinn für die Raumgesundheit ebenso wie für die Bequemlichkeit, da sie für hygienisch reine Luft sorgt, ohne dass man ständig ans Öffnen der Fenster denken muss. Noch mehr Komfort bieten dabei Anlagen, welche die Frischluft von außen vorwärmen. Besonders nachhaltig und energiesparend ist dies möglich, indem sich die Bewohner die Kraft der Sonne zunutze machen. Twinsolar-Anlagen etwa erzeugen selbst die notwendige Energie, um die Ventilatoren für den steten Luftaustausch zu versorgen.

Solarkollektoren an der Fassade oder auf dem Schrägdach des Eigenheims gewinnen die umweltfreundliche Energie für das nachhaltige, hygienische Lüften. Unter www.twinsolar.de gibt es weitere Details zu der bewährten, langlebigen Technik sowie eine Kontaktmöglichkeit.

djd 69274n/Grammer Solar

BEI 7°C IST ZEIT FÜR DEN REIFENWECHSEL

- ❄ Winterreifen aller führender Hersteller
- ❄ Kompletträder
- ❄ Schneeketten
- ❄ Saisoneinlagerung
- ❄ Reifengasfüllungen
- ❄ Computerachsvermessung



Uwe Groß
REIFEN-CENTER

Buchholz b. Weißenberg Tel. (03 58 76) 45 45 0

Wir übernehmen die **HAFTUNG...**





vor Ort

IHR FACHMANN



Stecker rein, Schutz an

Anzeige

Wenn wir unser Zuhause absichern möchten, denken wir als Erstes über die Anschaffung einer Alarmanlage nach. Manchmal besteht jedoch die Sorge vor Fehlalarmen und einer komplizierten Bedienung. Solche Systeme sollten allerdings nicht uns abschrecken, sondern lediglich mögliche Einbrecher. Eine einfache und sichere Lösung bringen Bublitz Alarmanlagen mit sich, indem sie Luftdruck und Infraschall in unseren Wohnräumen messen. Sollte es zu einer Abweichung kommen, schlägt das System Alarm. Selbst kleinste Änderungen werden von dem hochempfindlichen Sensor bemerkt – wie klein, können wir bei der Einstellung selbst entscheiden.

Eine zusätzliche Erweiterung um Rauch- sowie Wassermelder runden das Überwachungssystem für das gesamte Haus ab. Sollte es zu einem Einbruch, Feuer oder Wasserschaden kommen, während wir nicht zu Hause sind, werden wir umgehend benachrichtigt – falls gewünscht, direkt per Mitteilung auf unser Handy. Bublitz Alarmanlagen bieten nicht nur den Vorteil, dass sie unser Haus und unsere Familie schützen, sondern auch, dass sie schnell zu montieren sind. Das aufwändige Bohren von Löchern und auch das Verlegen von Kabeln ist hier kein Thema. Allein eine Steckdose und eine Kalibrierung durch einen Mitarbeiter reichen aus, um Sicherheit zu garantieren. Die einfache Montage macht das Alarmsystem auch für Mietshäuser interessant. Sollte mal ein Wohnungswechsel anstehen, kann die Alarmanlage dank Umzugsservice mitgenommen und von einem Mitarbeiter erneut installiert werden. Mehr auf www.bublitz-alarm.de sowie www.homeplaza.de.

epr

Sparsam waschen

Anzeige

Eine Vorwäsche braucht es im Normalfall nicht. Du kannst getrost mit einem Sparprogramm waschen. Senkst du die Wassertemperatur noch dazu von 60° auf 30°, wird nur ein Drittel des Stroms verbraucht. Und natürlich ist es immer besser, mit dem Waschen zu warten bis die Maschine voll wird.

JÜRGEN BOBKA

Am Schmiedeberg 13
02627 Weißenberg OT Drehsa
Telefon (03 59 39) 816 04
Funk 0177 5621632



BOBKA
TRANSPORTE
seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG:

Anerkannter Nachbarschaftshelfer für Pflegebedürftige

Unsere Leistungen:

- Hauswirtschaft/Reinigung • Blumenpflege
 - Erledigung des Einkaufes • Wäschepflege
 - Botengänge • Begleitung bei Spaziergängen
- ... weitere Leistungen gern nach Abstimmung!

Kontaktieren Sie uns für IHR persönliches Angebot.

Pflegegrad 1-5 muss vorliegen, damit eine Abrechnung direkt über die Krankenkasse erfolgen kann!



Telefon: 03591 270 788 0

Mail: info@top-dienstleistungen.de

Catering und Party-Service

- für privat und Firmen • Buffets für jeden Geschmack

bürgerliche Küche
Montag - Donnerstag
& Samstag
ab 17.00 Uhr

Hausgemachte
Pasta & Pizza
freitags
ab 17.00 Uhr

Mittagstisch
mit bürgerlicher Küche,
Eis und Kuchen
sonntags ab 11.00 Uhr

Weichaer Hof

Oberlausitzer Fischbuffet (11.00 - 14.00 Uhr)
17.10.21, 24.10.21

Hauptstr. 24, 02627 Weißenberg

www.weichaer-hof.de

Tel. 035876 46 520 · info@weichaer-hof.de

* Übernachtungen bis 34 Personen in 8 FeWo möglich *

* Übernachtungen bis 16 Personen in 4 neuen Ferienhäusern möglich *



Weichaer Hof

Fahrdienst

- ✓ Krankenfahrten für alle Kassen
 - ✓ Bestrahlungs- und Dialysefahrten
 - ✓ Kurfahrten und Reisetransfer
 - ✓ Privatfahrten für alle Anlässe
- **Auch für Rollstuhlfahrer!**



Henry Pitke

02627 Hochkirch
OT Niethen Nr. 20

TAG & NACHT

☎ 0174 7137378

☎ 035939 88721



Stellenangebot in Vollzeit (40 Std.)

Wir brauchen DICH!

Verkäufer/in (m/w/d)

zum Verkauf unserer Naturprodukte auf den Wochenmärkten in unserer Region. Du solltest Freude am Umgang mit Menschen haben, das freie und selbstständige Arbeiten lieben, einen Pkw-Führerschein besitzen, dann bist Du bei uns richtig. Du erhältst eine faire Bezahlung und eine fachmännische Einarbeitung.

Bei Bedarf moderne Wohnung am Arbeitsplatz vorhanden!

Bewerbungen bitte an:

Mario Steinert · Frischgeflügel GmbH
Ushmannsdorfer Straße 31 · 02923 Horka
Mobil 0171 3673454 · E-Mail: info@frischgefluegel-steinert.de
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Freizeit & Reisen



Schlachtfest

Anzeige

Schlachtfest war und ist die feierliche gemeinschaftliche Schlachtung eines Tieres. Zu einem Schlachtfest gehören Wurstsuppe, Leber- und Blutwurst, Schinken, Kesselfleisch und Sauerkraut, etc. Bei einer Hausschlachtung war und ist es heute noch üblich, dass Wurstsuppe an die Nachbarn verschenkt wurde. Die Wurstsuppe wurde von den Nachbarn in Milchkannen abgeholt. Dabei wurde auch oftmals gleich frische Wurst mit gekauft. Vereinzelt ist dies in den Dörfern noch üblich.



Geflügelhof Mario Steinert

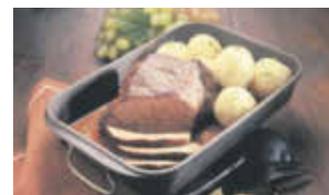
02906 Diehsa · Weißenberger Str. 73 a
Telefon 035892 5467
HOFLADEN



In der Küche wird's wild

Anzeige

Regional, frisch und vitaminreich für die kalte Jahreszeit: Gerade im Herbst und Winter steht Wildfleisch bei den Deutschen hoch im Kurs. Heimisches Wildbret liefert wertvolle Kraftstoffe für regnerische und frostige Tage. Mit Beginn der kalten Jahreszeit fressen sich die Wildtiere ein wenig richtig satt und legen sich Reserven an. Sehr gute Bedingungen also für schmackhaftes, aromatisches Wildfleisch. Das ist nicht nur vitamin- und nährstoffreich, sondern auch cholesterin- und fettarm - und reich an essentiellen Omega-3-Fettsäuren. Die kann der Körper zwar nicht selbst bilden, sind aber wichtig für Herz und Kreislauf. Laut Deutschem Jagdverband (DJV) sagen 82 Prozent „ja“ zu heimischem Wildbret. In der Jagdsaison 2015/16 wurden rund 27.000 Tonnen verspeist - Spitzenreiter ist das Wildschwein mit 12.300 Tonnen, gefolgt von Reh und Hirsch. Wildbret ist ein wertvolles Lebensmittel - fettarm und reich an Geschmack. Wer die wilde Küche selbst einmal ausprobieren möchte, findet auf www.wild-auf-wild.de mehr als 2.200 Rezepte zum Ausdrucken, Videos zum Nachmachen und Tipps für die Zubereitung. Mit der Postleitzahlensuche lassen sich schnell und einfach regionale Wildbret-Anbieter und -Restaurants finden. djd 59878n



JETZT WIEDER SCHLACHTFEST
ERZEUGNISSE VOM SCHWEIN
IN TRADITIONELLER
HAUSMACHERART
DIREKT VOM BAUERN!

Semmel-Leberwürstel, Semmel-Blutwürste,
Hausmacherleberwurst, Hausmacherblutwurst,
frischer Schweinebraten, Wellfleisch, Hackepeter u. a. m.

Ab 8. Oktober bis Ende März jeden Freitag
und Samstag im Hofladen Diehsa

*Hier macht der Meister
noch selbst die Wurst!*

für Sie geöffnet:

Freitag 9.00 – 16.00 Uhr
Samstag 9.00 – 14.00 Uhr
Sonntag April – Dez. 11.00 – 16.00 Uhr

Besuchen Sie unseren Stand auf dem
Wochenmarkt (Platz der Jugend) in Niesky
jeden Dienstag 8.00 – 15.00 Uhr

Angebot ab OKTOBER

- Frische Hirschkeulen oh. Kn. € / 100g ~~1,99~~ nur € / 100g **1,49**
- Frischer Hirschrücken oh. Kn. € / 100g ~~3,69~~ nur € / 100g **2,49**
- Frisches Wildgulasch € / 100g ~~1,59~~ nur € / 100g **1,09**

Außerdem jede Woche frisch:

Freilandeier vom Bauernhof • frisches Suppenhuhn, frisches Hähnchenfleisch
und frisches Putenfleisch • Spezialitäten wie Tauben, Perlhuhn, Wachteln u. v. m.
• großes Geflügelwurstsortiment • jagdfrisches Wildfleisch
aus der Oberlausitz, z. B. Reh- und Hirschfleisch • frische Hauskaninchen
und frische Flugenten • alles auch im Ganzen oder in Einzelteilen